



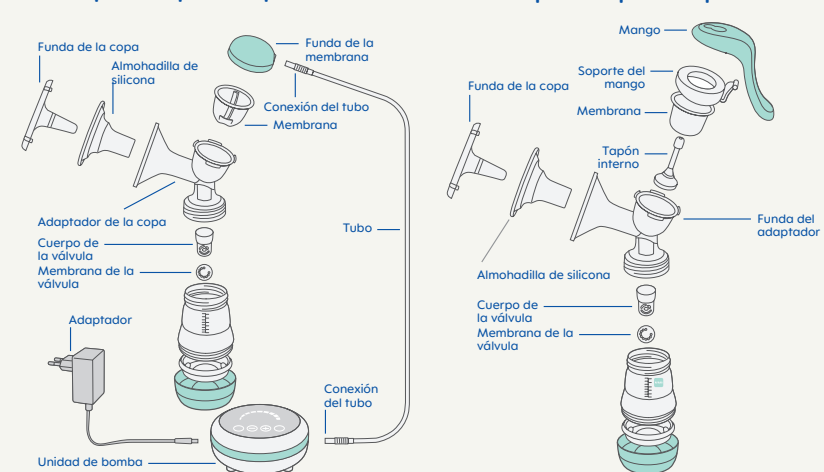
- 9.05.25 19:58

Sacaleches 2 en 1

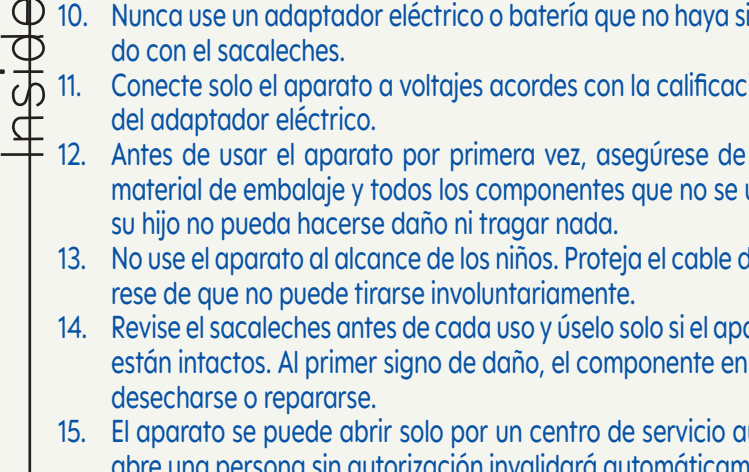
Por favor, lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de usar el Sacaleches 2 en 1 MAM por primera vez. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para tenerlas como referencia en el futuro.

1. Descripción del producto

1.1. Descripción del producto para uso eléctrico



1.2. Descripción del producto para uso manual



2. Instrucciones de seguridad

- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no pueden usar este aparato porque no entienden los riesgos que conlleva.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no se deben hacer por niños sin supervisión.
- Este aparato lo pueden usar niños a partir de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con una falta de experiencia y conocimiento, siempre que reciban supervisión o instrucciones con respecto al uso seguro del aparato y entiendan los riesgos que conlleva.
- Este aparato lo pueden usar personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con una falta de experiencia y conocimiento, siempre que reciban supervisión o instrucciones con respecto al uso seguro del aparato y entiendan los riesgos que conlleva.
- Este aparato no está destinado a que lo usen personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida o con una falta de ex-

3

- Este aparato es apto únicamente para uso doméstico.
- Use este producto únicamente para el uso que ha sido diseñado, como se describe en el manual. Nunca use accesorios que no sean recomendados por el fabricante.
- Nunca use un adaptador eléctrico o batería que no haya sido suministrado con el sacaleches.
- Conecte solo el aparato a voltajes acordes con la calificación de la placa del adaptador eléctrico.
- Antes de usar el aparato por primera vez, asegúrese de quitar todo el material de embalaje y todos los componentes que no se usen, para que su hijo no pueda hacerse daño ni tragar nada.
- No use el aparato al alcance de los niños. Proteja el cable de red y asegúrese de que no puede tirarse involuntariamente.
- Revise el sacaleches antes de cada uso y úselo solo si el aparato y el cable están intactos. Al primer signo de daño, el componente en cuestión debe desecharse o repararse.
- El aparato se puede abrir solo por un centro de servicio autorizado. Si lo abre una persona sin autorización invalidará automáticamente la garantía. Las reparaciones inapropiadas pueden crear serios riesgos de seguridad para los usuarios. Esto también aplica al reemplazamiento del cable de red.
- Este aparato eléctrico no puede sumergirse en el agua o lavarlo en el lavavajillas. Si accidentalmente cae en agua, no lo recoja. Desenchúfelo inmediatamente.
- Cuando limpie el sacaleches, desenchufe el adaptador.
- Asegúrese de que el tubo está limpio y no contiene ninguna gota de agua.
- Nunca coloque la bomba eléctrica del aparato o el adaptador en el microondas, ni expuestos a altas temperaturas.
- Accione el interruptor de apagado si el aparato está fuera de uso durante mucho tiempo.
- Cargue la batería al menos una vez al mes. Para maximizar la vida útil del aparato, el tiempo de carga no debe exceder 6 horas.
- Desenchufe siempre el cable de red después de cada uso.
- Guarde siempre el manual de instrucciones en un lugar seguro.
- El aparato solo se puede usar con el cargador eléctrico proporcionado con el aparato.
- Este aparato contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por

4

- Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.
- Para recargar la batería, utilice solo la unidad de suministro desmontable proporcionada.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico únicamente. No lo use al aire libre.
- El uso de accesorios, transformadores y cables distintos a los especificados o proporcionados por el fabricante de este equipo podría dar lugar a un funcionamiento inadecuado.
- Nunca utilice este producto si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado o si ha caído al agua.
- Si el adaptador eléctrico o el cable de red están dañados, deben ser sustituidos por el fabricante, un agente de servicio técnico autorizado o una persona con una calificación similar para evitar algún peligro. La separación de la carcasa puede provocar una descarga eléctrica.
- NO retire la batería por sí mismo. La batería de litio incorporada no es extraíble, está prohibido descargarla para su uso. Como es necesario recoger la batería, por favor pida ayuda para retirar la batería del aparato en el punto de reciclaje.
- No debe poner en funcionamiento este sacaleches mientras viaje en un avión.
- El aparato no es apto para ser utilizado en presencia de mezclas anestésicas inflamables con aire o con oxígeno u óxido nítrico.
- Este producto no se debe dejar desatendido cuando esté enchufado.
- Si las carcasas exteriores del adaptador de corriente se aflojan o se separan, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el fabricante del dispositivo inmediatamente. La separación de la carcasa puede provocar una descarga eléctrica.
- No coloque el producto a la luz solar directa.
- No lo utilice al bañarse.
- El equipo de comunicaciones de Radiofrecuencia portátil (incluyendo los periféricos como los cables de antena y las antenas externas) no debe utilizarse a menos de 30 cm (12 pulgadas) de cualquier parte del sacaleches, incluyendo los cables especificados por el fabricante. De lo contrario, podría producirse una degradación del rendimiento de este equipo.
- Se debe evitar el uso de este equipo junto con otros equipos o apilado con ellos, ya que podría dar lugar a un funcionamiento inadecuado. Si tal uso es necesario, este equipo y el otro equipo se deben observar para verificar que están funcionando normalmente.

5

- Antes de usar su Sacaleches 2 en 1 MAM por primera vez y después de cada uso, todas las partes que entran en contacto con el pecho y leche materna deben estar separadas, limpias y esterilizadas.
- Solamente se debe utilizar agua potable para la limpieza.
- NO esterilice el tubo ni la bomba.
- NO limpie el interior del tubo porque la leche no debería entrar.
- Séque las completamente al aire o con una toalla seca antes de reensamblarlas para el siguiente uso.
- Los componentes parcialmente mojados pueden afectar al funcionamiento del sacaleches eléctrico.
- Asegúrese de que el tubo está libre de líquido. No usar el sacaleches eléctrico si se ve algún líquido en el tubo (ver sección 7 – resolución de problemas).
- Tenga cuidado de no dañar partes del set de bombeo durante la limpieza.

3.1. Limpieza a mano

Antes de limpiarlo, todas las partes del sacaleches deben estar separadas. Empiece enjuagando todas las partes en agua fría limpia. Después, lave todas las partes en agua tibia y jabón con un paño húmedo o esponja y después enjuague a fondo con agua fría. No use ningún producto de limpieza abrasivo como soluciones antibacterianas, porque podrían atacar la superficie del aparato. Deje las partes separadas secándose al aire o use una toalla de papel limpia.

3.2. Limpieza en el lavavajillas

Para limpiar el sacaleches en el lavavajillas, coloque las partes por separado en la bandeja superior del lavavajillas o en la sección de los cubiertos. Cuando se lavan los componentes del sacaleches en el lavavajillas, pueden aparecer descoloridos debido a los colorantes alimenticios – esto no afecta a su función. Recomendamos limpiar cuidadosamente el cuerpo de la válvula y la membrana de la válvula a mano para prevenir daños y asegurar que esos pequeños componentes no se pierdan.

3.3. Limpieza de la unidad de bomba eléctrica

Para limpiar la bomba eléctrica, desconecte el aparato, apáguelo y lávelo con un paño limpio y húmedo. Nunca meterlo en el lavavajillas para su limpieza. El aparato no debe sumergirse en agua.

3.4. Esterilización del sacaleches

Antes de usar el sacaleches por primera vez y una vez al día, todas las partes de la bomba excepto el tubo y la bomba eléctrica se deben esterilizar. Las partes del sacaleches se pueden esterilizar por separado en agua hirviendo, en un esterilizador de vapor eléctrico o en el microondas, así como en un líquido esterilizante frío. Guarde el sacaleches en una bolsa limpia o un recipiente limpio y utilice la tapa de la copa para una mayor protección de la almohadilla de silicona hasta el siguiente uso. **Tenga en cuenta:** no esterilice nunca el sacaleches ensamblado – separe siempre sus partes. **Importante:** deje que todas las partes del sacaleches se enfríen y sequen completamente antes de su uso.

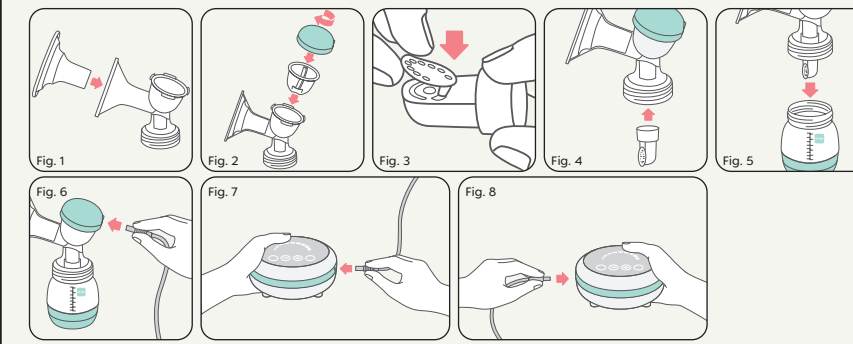
4. Uso del aparato

4.1. Bombeo eléctrico

4.1.1. Ensamblaje

Por razones higiénicas, por favor lávese las manos a fondo antes de ensamblar el sacaleches. Coloque la almohadilla de silicona en el adaptador de la copa. Asegúrese de conectar la

- almohadilla de silicona en el borde de la copa correctamente ajustándola sobre el borde (Fig.1).
- Coloque la membrana en el adaptador de la copa, cúbralo con la tapa y enrósquelo firmemente (Fig.2).
- Presione cuidadosamente la membrana de la válvula en el orificio del cuerpo de la válvula hasta que encaje. La membrana de la válvula se debe presionar de forma plana y con fuerza para evitar fugas de aire (Fig.3).
- Tenga en cuenta:** la válvula de la membrana asegura que haya una barrera total entre la leche materna y cualquier patógeno.
- Ahora coloque correctamente la membrana de la válvula sobre el adaptador de la copa (Fig.4).
- Enrosque finalmente el biberón sobre el adaptador de la copa (Fig.5).
- El tubo tiene dos conexiones en sus dos extremos. Conectar un extremo al orificio de ventilación de la membrana. Conectar el extremo al orificio de ventilación de la tapa (Fig.6) y el que se une a la unidad de la bomba por separado, asegurando un ajuste firme (Fig.7).

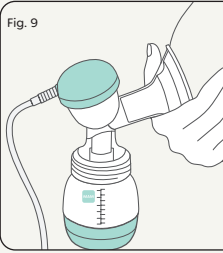


4.1.2. Cargar la bomba eléctrica y bombear conectado a la red eléctrica

- Cuando el adaptador esté conectado a la bomba, la bomba puede funcionar y la batería cargarse al mismo tiempo.
- Para cargar o bombear cuando no queda batería, conectar la clavija a la bomba e insertar el adaptador a la toma de corriente eléctrica (Fig.8). Para cargar, encienda el interruptor y presione el botón de la bomba hasta OFF.
- Para bombear, asegúrese de que el interruptor de encendido está accionado en ON. La luz LED de la bomba brillará, indicando que el aparato está en modo de espera.
- Cuando la batería está baja, la bomba se apagará automáticamente.
- Una vez que la batería está cargada completamente, parará de cargarse para proteger la batería frente a daños.

4.1.3. Preparación para el bombeo

- Lávese las manos con jabón, el pecho y los pezones con una toalla pequeña templada y agua limpia y fresca.
- Saque un poco de leche de cada pezón para asegurarse de que los conductos de leche no están obstruidos.
- Asegúrese de que todas las partes del sacaleches están limpias y desinfectadas antes del uso.
- Antes de usarlo, asegúrese de que el sacaleches está correctamente ensamblado y completamente enroscado sobre el biberón.
- Comprobar que el botón de encendido de la bomba está accionado en ON y que la batería está cargada o que la bomba



- está enchufada a la corriente eléctrica.
- Coloque la copa firmemente en el pecho. Asegúrese de que no haya fugas de aire por los lados, de lo contrario la succión no se llevará a cabo.
- Sujete el pecho con las manos desde abajo y sostenga la copa sobre el pecho con los dedos índice y pulgar (Fig. 9).
- Extraer leche sin utilizar la almohadilla de silicona es más efectivo que usándola. Por lo que es posible que desee quitar la almohadilla de silicona una vez que se sienta más cómoda con la extracción.

4.1.4. Bombeo

Guía de la pantalla interfaz



Encender el sacaleches presionando . La segunda fase del proceso de extracción empieza con el modo estimulación. Esto produce un corto y rápido ritmo de succión hasta que la leche empieza a fluir. La bomba empezará con el nivel 1 del modo estimulación por defecto. Hay 9 niveles diferentes de fuerza de succión, lo cual puede ajustarse presionando . Se puede ver el nivel seleccionando en la pantalla:

Una vez que la leche empieza a fluir, se puede cambiar al modo extracción. Para hacer esto, simplemente presione . El modo extracción empieza con el nivel 1 y tiene un ritmo lento de extracción de la leche. El icono de extracción entonces aparecerá a la derecha de la pantalla. La fuerza de extracción se puede ajustar en 9 niveles diferentes presionando . Los simples botones arriba/abajo le permiten controlar la aspiración para amoldarse a su nivel de comodidad, y así es cuando la leche fluirá mejor. Estudios han demostrado que bombear es más eficiente – obteniendo más leche en menos tiempo – cuando el bombeo está al nivel máximo de fuerza de vacío durante la fase de extracción.

Cuando la bomba se está quedando sin batería, el icono de la pila mostrará cuánta batería queda. Cuando se queda sin batería, brillará. El temporizador empieza a contar tan pronto como empiece el bombeo. Después de 30 minutos, la bomba se apaga automáticamente. Los profesionales de la salud recomiendan bombear 15 minutos por pecho. Para reanudar el bombeo, presione . Para finalizar el bombeo antes del final de los 30 minutos, presione . Después de bombear y para transportarlo siempre apague el interruptor de encendido al OFF para evitar que empiece a bombear involuntariamente.

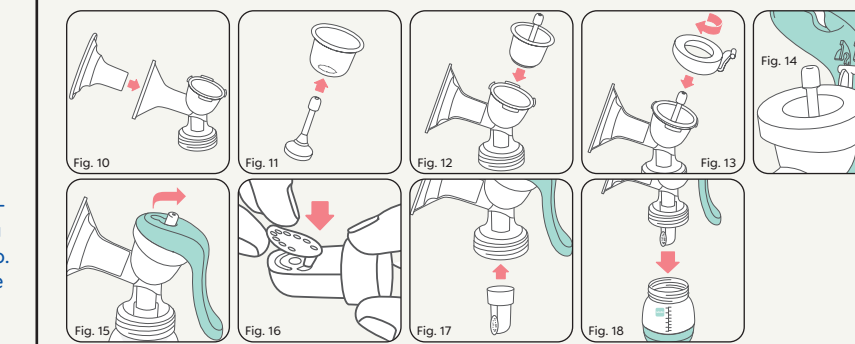
La extracción de leche o su estimulación no es fácil para todo el mundo. Si lo encuentra menos cómodo de lo que se había esperado, consulte a su matrona o a otro profesional sanitario.

4.2. Bombeo manual

4.2.1. Ensamblaje

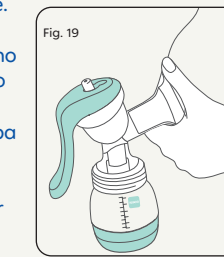
Por razones higiénicas, por favor lávese bien las manos antes de ensamblar el sacaleches. Coloque la almohadilla de silicona en el adaptador de la copa. Asegúrese de conectar la almohadilla de silicona en el borde de la copa correctamente ajustándola sobre el borde (Fig.10).

- Inserte el tapón interno en la membrana hasta que se encaje correctamente (Fig. 11).
- Enrosque el mango por encima de la membrana (Fig. 12).
- Conecte el asa al mango hasta que encaje firme en su sitio (Fig. 14). Después, coloque el tapón interno en la posición bloqueado arrastrando la parte superior del tapón en la abertura más cercana del mango del sacaleches (Fig.15).
- Cuidadosamente, presione la membrana de la válvula en el agujero del cuerpo de la válvula hasta que encaje. La membrana de la válvula debe presionarse hasta quedar liso y hermético para evitar fugas de aire (Fig. 16).
- Ahora coloque correctamente la membrana de la válvula con el cuerpo de la válvula sobre el adaptador de la copa (Fig. 17).
- Enrosque el biberón en el adaptador de la copa firmemente (Fig. 18).



4.2.2. Preparación para el bombeo

- Lávese las manos con jabón y el pecho y los pezones con una toalla pequeña templada y agua limpia y fresca.
- Saque un poco de leche de cada pezón para asegurarse de que los conductos de leche no están obstruidos.
- Asegúrese de que todas las partes del sacaleches están limpias antes del uso.
- Antes de usarlo, asegúrese de que el sacaleches está correctamente ensamblado y completamente enroscado sobre el biberón.
- Siéntese cómodamente e inclínese ligeramente hacia delante. Coloque un vaso de agua a fácil alcance.
- Coloque la copa firmemente en el pecho. Asegúrese de que no haya fugas de aire por los lados, de lo contrario la succión no se llevará a cabo.
- Sujete el pecho con las manos desde abajo y sostenga la copa sobre el pecho con los dedos índice y pulgar (Fig. 19).
- Extraer leche sin utilizar la almohadilla de silicona es más efectivo que usándola. Por lo que es posible que desee quitar la almohadilla de silicona una vez que se sienta más cómoda con la extracción.



4.2.3. Bombeo

- Utilice su otra mano para el bombeo.
- Sostenga la boca del adaptador con el pulgar y el mango con el resto de los dedos.
- Presione y suelte el mando para hacerlo funcionar a una velocidad de aproximadamente 60 veces por minuto. Únicamente apriete el mango hasta donde se encuentre cómoda y ajuste la velocidad a su gusto (Fig. 20).
- Recomendamos un ritmo de bombeo más rápido para estimular el flujo de leche. Una vez

- que la leche empieza a fluir, se puede cambiar a un ritmo más lento.
- Intente bombear continuamente para mantener el flujo de leche estable. Extraer leche o estimularlo puede no resultar fácil para todo el mundo. Si lo encuentra menos cómodo de lo que esperaba, pídale consejo a su matrona u otro profesional sanitario.

4.3. Uso en combinación con el recipiente de conservación

MAM Storage Solution (para bombeo eléctrico o manual)

- Retire la base del Easy Start con su válvula de silicona y enrosque el recipiente de conservación Storage Solution en su lugar. Esta unidad ahora se puede enroscar al sacaleches. Todos los tamaños del Easy Start se pueden usar de esta manera (Fig. 21).
- Lleve el sacaleches al pecho y extraiga. Por favor, consulte las instrucciones anteriores para el bombeo manual.
- Desenrosque el recipiente de conservación Storage Solution y ciérralo de forma segura con la tapa (Fig. 22).
- Para apuntar la fecha y la hora de extracción, utilice la zona especial de dos partes en el recipiente de conservación Storage Solution. Lo mejor es con un lápiz.

5. Conservación y calentamiento de la leche

5.1. Conservación

- La leche materna extraída puede almacenarse tanto en el biberón MAM Easy Start como en el recipiente de conservación Storage Solution.
- El biberón Easy Start con la leche extraída puede cerrarse con el anillo de rosca, la tetina y la tapa del biberón.
- La leche materna se puede almacenar en el frigorífico en el biberón Easy Start hasta 72 horas.
- La leche materna se puede guardar en el recipiente de conservación Storage Solution en el congelador durante 3 meses. Por favor, tenga en cuenta: el biberón Easy Start no es apropiado para almacenar la leche extraída en un congelador o en compartimento de congelación.
- No guardar la leche materna en la puerta del frigorífico. En lugar de eso, elegir la parte más fría del frigorífico (está al fondo de la estantería de vidrio, por encima del compartimento de verduras).
- Si tiene un congelador de 3 estrellas en el frigorífico, no almacene la leche más de 2 semanas.
- Es recomendable que la leche materna se congele en pequeñas porciones de 50-120ml/ 1,5-4,0 fl. Oz.. Llene el recipiente de conservación Storage Solution solo hasta la marca de nivel de 120 ml para congelar. Nunca lo sobrepase.
- Utilice primero la leche que ha sido almacenada por más tiempo.
- Cuando transporte la leche materna, es importante que la cadena de frío no se rompa.

5.2. Calentamiento de la leche

- Descongele la leche materna congelada en el frigorífico durante la noche, cuidadosamente en un baño de agua o con un calentador biberones con función de descongelación como el MAM Calienta Biberones Exprés y Esterilizador Eléctrico.
- No caliente la leche en el microondas: si lo hace micronutrientes y propiedades inmunológicas importantes se perderán.
- Para calentar la leche, colóquela en un baño de agua caliente o en un calentador biberones. Para calentar a la temperatura corporal, también puede utilizar agua corriente. Comience con agua corriente fría y gradualmente incremente la temperatura hasta que la leche esté caliente.

